

E-learning and Intercultural Competences Development in Different Countries

Natalia Kowalewska

Szkoła Wyższa w Katowicach

Wydział Nauk o Kulturze i Sztuce

Katedra Kultury i Komunikacji Medialnej

Katowice - Chorzów - Siemianowice Śląskie

tel. +48 32 24 60 00 00

University of Silesia in Katowice,
Faculty of Ethnology and Sciences
of Education in Cieszyn

E-learning and Intercultural Competences Development in Different Countries

Monograph

Scientific Editor

Eugenija Smyrnova-Trybulskaja

Katowice - Cieszyn 2014

TABLE OF CONTENTS

Reviewer

Prof. PRz dr hab. inż. Barbara Dębska

Technical editing and proofreading by:

Eugenia Smyrnova-Trybulská

Andrzej Szczerba

Ryszard Kalamarz

Cover design by:

Ireneusz Olsza

© Copyright by University of Silesia in Katowice, Poland, 2014

ISBN: 978-83-60071-76-2

Published by: STUDIO NOA

www.studio-noa.pl

for University of Silesia in Katowice

Faculty of Ethnology and Sciences of Education in Cieszyn

Printed in Poland

Scientific publication co-financed by funds for scientific research in the years 2014–2017
granted by the Ministry of Science and Higher Education for the implementation
of the co-financed international project and from statutory funds for research.

Introduction.....	9
Chapter I. E-learning and Intercultural Competences Development in Different Countries.....	13
Piet Kommers (The Netherlands), Eugenia Smyrnova-Trybulská (Poland), Nataliia Morze (Ukraine), Tatiana Noskova, Olga Yakovleva, Tatiana Pavlova (Russia), Martin Drlik (Slovakia), Josef Malach (Czech Republic), Sixto Cubo Delgado (Spain), Paulo Pinto (Portugal), Tomayess & Theodora Issa (Australia) CONTRASTIVE ANALYSES AND EVALUATION OF THE ICT AND E-LEARNING COMPETENCES IN AUSTRALIA, CZECH REPUBLIC, THE NETHERLANDS, POLAND, PORTUGAL, RUSSIA, SLOVAKIA, SPAIN AND UKRAINE WITHIN THE FRAMEWORK OF THE IRNET INTERNATIONAL RESEARCH NETWORK PROJECT ...	13
Tomayess Issa, Theodora Issa (Australia) IS WEB DEVELOPMENT PROCESS TEACHING AND TRAINING ESSENTIAL FOR SMALL ONLINE BUSINESSES IN WESTERN AUSTRALIA.....	31
Oleksandr Korobochka, Liudmila Sorokina, Maryna Romaniukha, Kateryna Yalova, Valerii Zavgorodnii, Nakaznyi Mykola, Nataliya Kuzmenko (Ukraine) INTERCULTURAL ASPECTS OF HIGHER EDUCATION IN DSTU (UKRAINE).....	45
Sébastien Ducourtieux (Poland) HELPING THE CONSOLIDATION OF AN INTERCULTURAL COMPETENCE: AN EXAMPLE FROM BLENDED LEARNING.....	63
Tatyana Noskova, Tatyana Pavlova, Olga Yakovleva (Russian Federation), Nataliia Morze (Ukraine), Martin Drlik (Slovakia) INFORMATION ENVIRONMENT OF BLENDED LEARNING: ASPECTS OF TEACHING AND QUALITY.....	73
Nataliia Morze, Olga Veselovska (Ukraine) AN ANALYSIS OF INFORMATION SOCIETY DEVELOPMENT IN UKRAINE.....	95
Milena Janáková (Czech Republic) E-LEARNING IN THE DYNAMIC CHANGES OF A GLOBAL SOCIETY.....	105

Małgorzata Wieczorek-Tomaszewska (Poland) RECEPTION OF ‘VISUAL LITERACY COMPETENCY STANDARDS FOR HIGHER EDUCATION’ (ERIC, 2011) IN THE POLISH EDUCATION SYSTEM.....	111
Roman Šperka (Czech Republic) E-LEARNING AS A SUPPORT FOR CZECH POINT SERVICES.....	123
Eugenia Smyrnova-Trybulska (Poland) SOME RESULTS OF THE RESEARCH CONDUCTED AT THE UNIVERSITY OF SILESIA IN THE FRAMEWORK OF THE INTERNATIONAL RESEARCH NETWORK IRNET.....	133
Chapter II. Theoretical and Methodological Analysis of Distance Learning.....	145
Hanna Gulinska (Poland) BRINGING SCHOOL CLOSER TO THE REAL WORLD.....	145
Yurii Tryus, Tamara Kachala (Ukraine) INNOVATIVE EDUCATIONAL TECHNOLOGIES IN BLENDING LEARNING. FUTURE IT PROFESSIONALS IN THE TECHNICAL UNIVERSITIES OF UKRAINE.....	157
Wiesław Półjanowicz, Magdalena Roszak, Barbara Kołodziejczak, Andrzej Bręborowicz (Poland) AN ANALYSIS OF THE EFFECTIVENESS AND QUALITY OF E-LEARNING IN MEDICAL EDUCATION.....	177
Jolanta Szule (Poland) THEORETICAL AND METHODOLOGICAL ASPECTS OF MOOCs. AN ANALYSIS OF SELECTED EXAMPLES.....	197
Jan Beseda, Zbyněk Machát, Michaela Šmídová (Czech Republic) “TACTILE GENERATION” AND “DIGITAL IMMIGRANTS”: USING MEDIA IN THE FORMAL AND INFORMAL EDUCATION.....	215
Nataliia Morze, Svitlana Spivak (Ukraine) INFORMAL LEARNING AS AN INTEGRAL PART OF E-LEARNING ENVIRONMENT OF THE MODERN EDUCATION.....	229

Chapter III. Practical Aspects of Distance Learning. Distance Learning in Humanities	239
Ewa Półtorak, Halina Widła, Jarosław Krajka (Poland) E-LEARNING IN CULTURE STUDIES INSTRUCTION – DESIGNING, IMPLEMENTING AND EVALUATING A STUDY PROGRAMME	239
Anna Ślósarz (Poland) STUDENTS’ PREFERABLE ACTIVITIES IN E-LEARNING. A COLLECTIVE CASE STUDY	253
Mariusz Marczak, Jarosław Krajka (Poland) ELECTRONIC ASSESSMENT TOOLS IN LEARNING MANAGEMENT SYSTEMS - PERCEPTIONS OF STUDENT TEACHERS OF FOREIGN LANGUAGES	265
Izabela Mrochen (Poland) TRANSLATING IN THE CLOUD - NEW DIGITAL SKILLS AND THE OPEN-SOURCE MOVEMENT	279
Agnieszka Gadomska (Poland) IMPLEMENTING BLOGS FOR TEACHING ACADEMIC WRITING SKILLS IN MULTICULTURAL GROUPS: ENGLISH M.A. STUDIES COURSE AT THE UNIVERSITY OF SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES (SWPS) – A CASE STUDY	297
Chapter IV. Distance Learning of Science and IT	309
Małgorzata Bartoszewicz (Poland) E-LEARNING IN HIGHER EDUCATION – A CASE STUDY	309
Nataliia Morze, Kuzminska Olena (Ukraine) A SCIENTIFIC COMPONENT OF MASTERS ICT COMPETENCE IN THE MODERN UNIVERSITY	323
Libor Klubal, Kateřina Kostolányová (Czech Republic) MOBILE TECHNOLOGIES – A KIND OF ONLINE TECHNOLOGIES USED IN REAL EDUCATION	341
Grzegorz Krzyśko (Poland) MLEARNING AND CHEMISTRY APPS ON IPAD	351

Maryna Rafalska (Ukraine)	
USING E-LEARNING IN IMPROVING THE LEVEL OF STUDENTS' PROFESSIONAL COMPETENCES.....	359
Wojciech Jan Zuziak (Poland)	
TEACHING HOW TO CODE THROUGH TEACHING THE CODING....	371
Chapter V. E-learning in the Development of the Key Competences. Methods, Forms and Techniques in Distance Learning. M-Learning..	383
Agnieszka Wierzbicka, Dominika Goltz-Wasiucionek (Poland)	
EDUCATIONAL MATERIAL — BUT WHICH ONE? THE MOST COMMON PROBLEMS AND MISTAKES OF PEOPLE PROJECTING ONLINE CLASSES.	383
Miroslav Hrubý (Czech Republic)	
INFORMATION ETHICS AND CONTEMPORARY EDUCATION.....	403
Prudencia Gutiérrez Esteban, Mark Thomas Peart (Spain)	
INTRODUCING SELF ORGANIZED LEARNING ENVIRONMENTS IN HIGHER EDUCATION AS A TOOL FOR LIFELONG LEARNING.....	413
Barbara Kołodziejczak, Magdalena Roszak, Anna Ren-Kurc, Wojciech Kowalewski, Andrzej Bręborowicz (Poland)	
MANAGEMENT OF GROUPS IN DISTANCE EDUCATION.....	423
Irena Pulak (Poland)	
STUDENTS' EXPERIENCES IN THE MANAGEMENT OF THE INFORMATION AND EDUCATIONAL RESOURCES IN THE TRADITIONAL AND DIGITAL PERSONAL LEARNING ENVIRONMENT.....	439
Jolanta Krzyżewska (Poland)	
THE TURING CONTRACT CAN FORMULATE A PROBLEM.....	453
Adam Adamski, Adriana Adamska (Poland)	
EDUCATION OF CHILDREN WITH AUTISM IN E-LEARNING.....	463
Jolanta Krzyżewska (Poland)	
THE TURING'S CONTRACT – AN EXTRAORDINARY EDUCATIONAL COMPANY WITH UNLIMITED RELIABILITY.....	475